

**REPÚBLICA DEL ECUADOR**



**SUPERINTENDENCIA  
DE COMPAÑÍAS**

**4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA**

No.	Nombres y Apellidos completos	Estado Civil	Nacionalidad	Domicilio
1	Compagnie Financière Michelin	Persona Jurídica	Suiza	Louis-Braille 10, 1763 Granges-Paccot
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				

FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL, SECRETARIO  
ADMINISTRADOR O FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD  
EXTRANJERA O APODERADO LOCAL

Nota 2.- Si este formulario hubiere sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Cónsul ecuatoriano o apostillado

FECHA DE PRESENTACIÓN 2010    02    02  
                          AÑO    MES    DÍA

EL PRESENTE FORMULARIO NO SE ACEPTARÁ CON ENMENDADURAS O TACHONES

## TRADUCCIÓN

Yo, Paulina Verónica Regalado Yépez, conocedora del idioma francés y conforme lo faculta el Artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, publicado en el Registro Oficial No. 349 del 31 de diciembre de 1993, procedo a traducir al idioma español, en UNA (1) foja útil, la Autenticación de la firma del señor André Donzallaz en la NOMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE UNA COMPAÑÍA EXTRANJERA QUE A SU VEZ ES SOCIAL O ACCIONISTA DE UNA COMPAÑÍA ECUATORIANA de la Compañía NITOR S.A. (NITOR LIMITED) (NITOR AG) con su respectiva Apostilla.

Paulina Regalado

Paulina Verónica Regalado Yépez

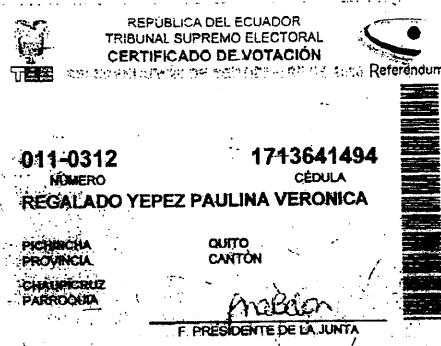
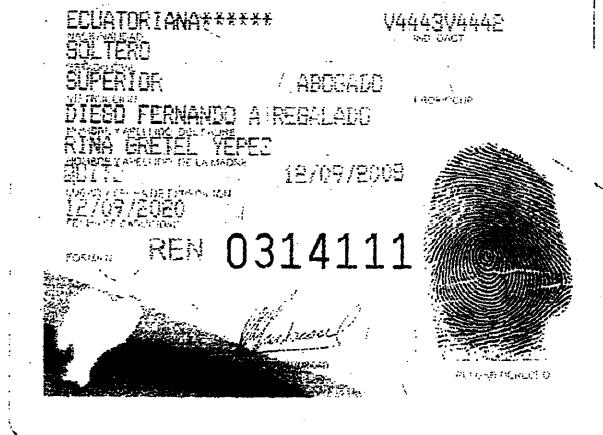
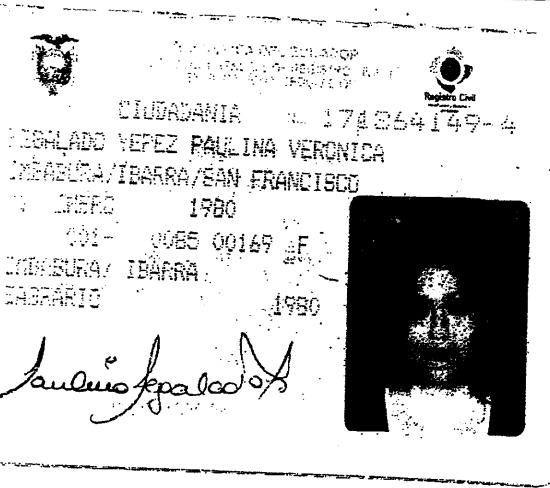
NOTARIA VIGESIMO CUARTA DEL CANTON QUITO

De conformidad con las atribuciones conferidas en el Artículo dieciocho de la ley Notarial, autentico la firma constante en el documento, que antecede por ser igual a la que consta en el documento de identidad que me fuera presentado del cual se deja copia en el protocolo a mi cargo y que corresponde a: REGALADO YEPEZ PAULINA VERONICA, con cédula de ciudadanía número 171364149-4, en Quito, a dos de marzo del año dos mil diez.-

V.M.

Dr. Sebastián Valdivieso Cuenca  
NOTARIO VIGESIMO CUARTO  
QUITO





NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO  
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 del  
Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que la COPIA que  
antecede es igual al documento presentado ante mí.  
Quito, 02 MAR. 2010

DR. SEBASTIAN VALDIVIESO CHEVA  
NOTARIO

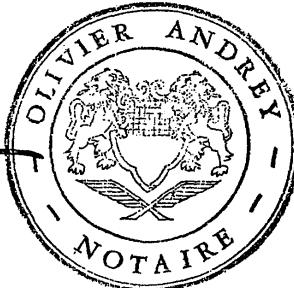
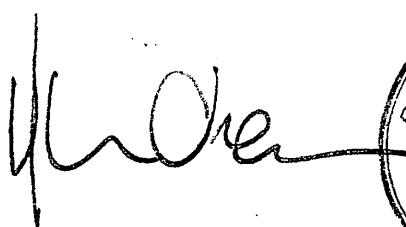


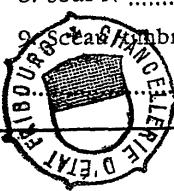
## LEGALIZATION

I, the undersigned **OLIVIER ANDREY**, notary public in Fribourg and Estavayer-le-Lac (Switzerland), hereby certify that the foregoing signature was written by Mr. André Donzallaz, at Prez-vers-Noréaz, chairman of the board of Nitor S.A. (Nitor Limited) (Nitor AG), at 1763 Granges-Paccot (Switzerland), Route Louis-Braille 10, who is a juristic person duly organised under the laws of Switzerland. He has single signature-right for the company.

Certified at the office of the notary public at Fribourg (Switzerland), Rue Hans-Fries 1, on the 3<sup>rd</sup> day of February 2010.

The notary public :



APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. Pays.....	SUISSE
2. a été signé par .....	Olivier Andrey
3. agissant en qualité de .....	notaire
4. est revêtu du sceau/timbre de .....	Olivier Andrey, notaire
Attesté	
5. à ....	Fribourg
6. le .....	- 3 FEV. 2010
7. Mme Alexandra Mühlhauser Secrétaire	fr. 30.-
8. sous N° .....	223
9. Sceau/Timbre:	10. Signature:
	



## LEGALIZACION

Yo, OLIVIER ANDREY, Notario Público Oficial de Fribourg y Estavayer-le-Lac (Suiza), por la presente certifica la firma adjunta, del señor André Donzallaz, en Prez-vers-Noréaz (Suiza), Presidente de la Junta de la Compañía NITOR S.A. (Nitor Limited) (Nitor AG), en 1763 Granges-Paccot (Suiza), ruta Louis-Braille 10, que es una persona jurídica debidamente constituida y existente bajo las leyes de Suiza. El tiene la facultad de firmar individualmente por la compañía.

Certificado en la oficina del Notario Público en Fribourg (Suiza), Calle Hans-Friesl, el tercer día del mes de febrero del 2010.

El Notario Público:

(FIRMA ILEGIBLE)

(SELLO OLIVIER ANDREY – NOTARIO)

### APOSTILLA

(Convención de la Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: SUIZA  
El presente acto público
2. Ha sido firmado por el señor Olivier Andrey
3. Actuando en calidad de Notario
4. Esta revestido del sello/timbre de Olivier Andrey,  
Notario Público

#### Certificado

5. En Fribourg 6. El 3 de febrero del 2010

7. Señora Alexandra Mülhauser

Secretaria 30 Francos

8. Bajo el número 223

9. Sello 10. Firma:

(SELLO)

(FIRMA ILEGIBLE)

NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO  
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5  
del Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que las copias  
que en -2- fojas anteceden son iguales a  
los documentos presentados ante mi.

Quito, 02 MAR. 2010

Dr. SEBASTIAN VALDIVIESO CUEVA  
NOTARIO



NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO.  
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5  
del Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que las copias  
que en -3- fojas anteceden son iguales a  
los documentos presentados ante mi.

Quito, 02 MAR. 2010

Dr. SEBASTIAN VALDIVIESO CUEVA  
NOTARIO

